

Réseau des bibliothèques des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM): un espace de collaboration et d'échanges au service des CLOSM!

Présentation au CPI 2022, Montréal

Hélène Carrier

Bibliothécaire universitaire associée, Université d'Ottawa
et

Patrick Latulippe

Analyste, Relations avec les intervenants et Affaires
internationales

Bibliothèque et Archives Canada



Bibliothèque et Archives
Canada

Library and Archives
Canada

Canada

Bref historique* des réseaux de bibliothèques/bibliothécaires francophones au Canada

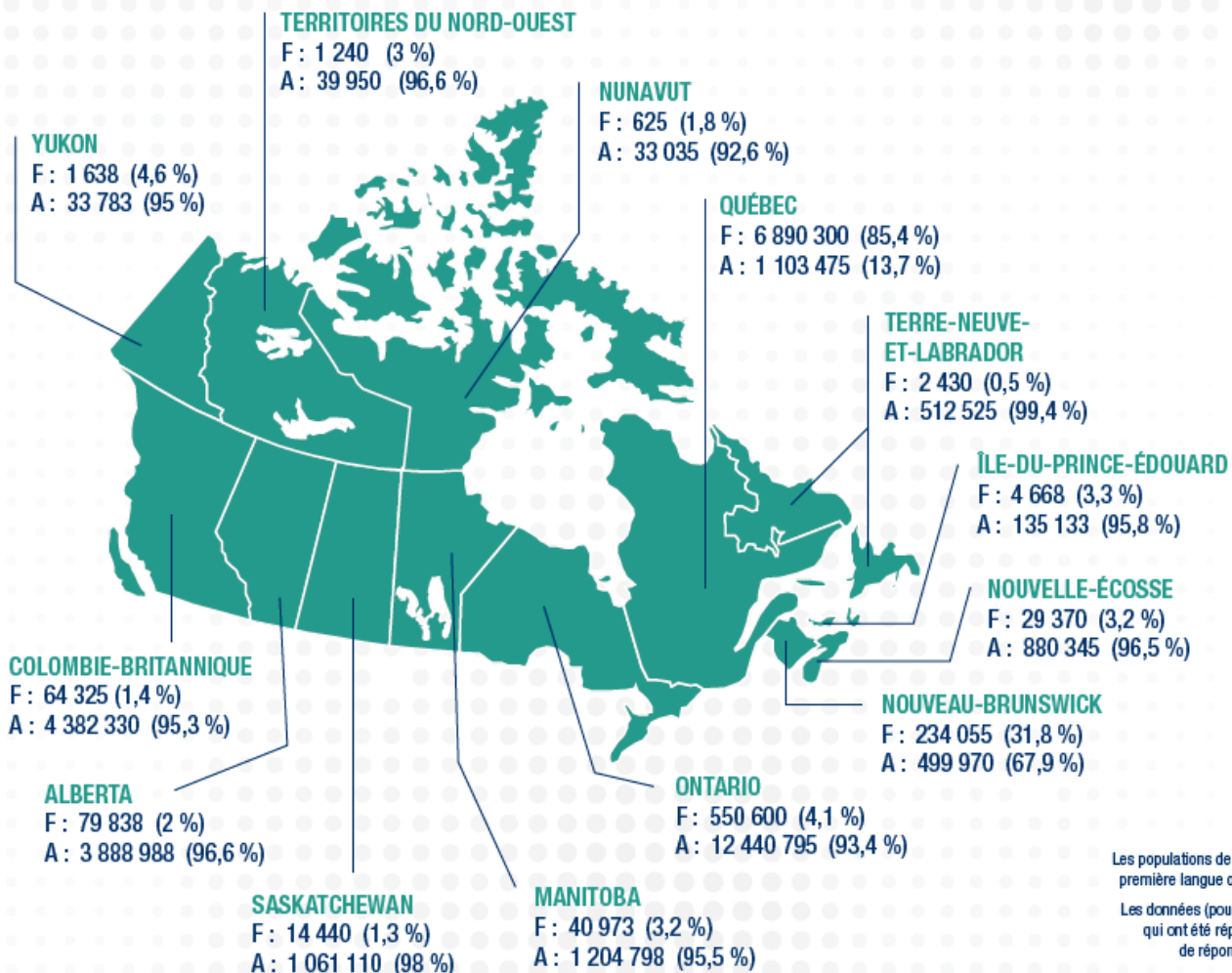
- Association canadienne des bibliothécaires de langue française (ACBLF): 1948-1972
- ASTED: 1973-2017
- Fédération des milieux documentaires: 2017-
 - Buts: "Exercer, au sein de la francophonie nord-américaine, un rôle prépondérant pour l'avancement des sciences et des professions de l'information; soutenir les intérêts des milieux documentaires et de leurs différents publics".

Contexte

- La *Loi sur les langues officielles* (LLO) contient l'obligation de veiller à adopter des mesures positives en faveur de l'épanouissement des communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM).
- Cette obligation se conjugue avec le mandat de BAC « d'appuyer les milieux des archives et des bibliothèques ».



LES LANGUES OFFICIELLES AU CANADA



Population de langue française (F)

7 914 498 (22,8 %)

Population de langue anglaise (A)

26 216 243 (75,4 %)

Population totale

Terre-Neuve-et-Labrador	515 680
Île-du-Prince-Édouard	141 015
Nouvelle-Écosse	912 295
Nouveau-Brunswick	736 280
Québec	8 066 555
Ontario	13 312 865
Manitoba	1 261 620
Saskatchewan	1 083 240
Alberta	4 026 650
Colombie-Britannique	4 598 415
Yukon	35 555
Territoires du Nord-Ouest	41 375
Nunavut	35 690
Canada	34 767 250

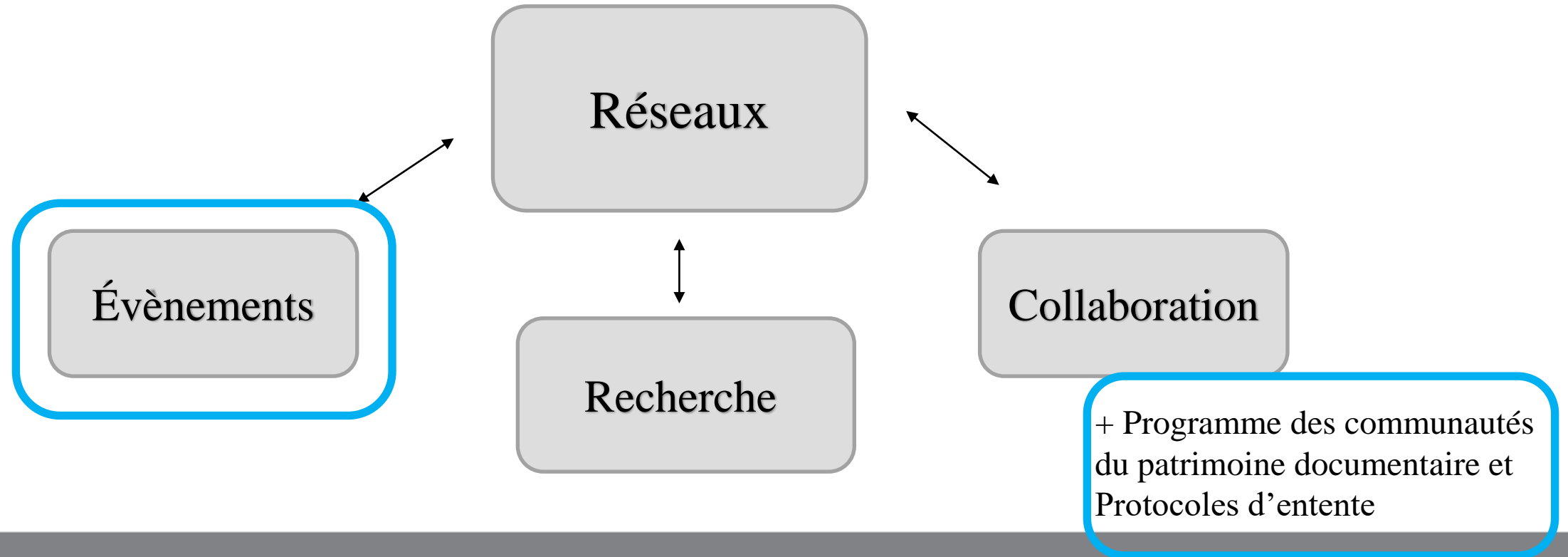
Les populations de langue française (F) et de langue anglaise (A) ont été calculées d'après la première langue officielle parlée selon la définition du *Règlement sur les langues officielles*.

Les données (pour la première langue officielle parlée) comprennent les réponses multiples qui ont été réparties également entre le français et l'anglais, c'est-à-dire que le nombre de réponses « Anglais et français » a été divisé par deux et le quotient a été ajouté au nombre de réponses uniques sous « Anglais » et sous « Français ».

La proportion des personnes de langue française (F) et de langue anglaise (A) par province ne correspond pas à 100 % puisque les données excluent la catégorie « ni français ni anglais » pour la première langue officielle parlée.

Épanouissement des CLOSM

- Depuis 2019, BAC travaille en collaboration étroite avec d'autres acteurs clés du patrimoine documentaire desservants les CLOSM :



Recherches

- Thèmes explorés :
 - Le rapport sur les « mesures positives » visait à dégager les meilleures pratiques de manière à proposer un ensemble de mesures spécifiques aux institutions de mémoire fédérales;
 - Le *Document conceptuel* sur la vitalité mémorielle propose un cadre de type « politique publique » en posant les paramètres pour une intervention judicieuse des institutions de mémoire en soutien à la vitalité des CLOSM;
 - Le rapport sur le cadre LO en bibliothèque présente une perspective pancanadienne sur le rôle et le soutien des bibliothèques en milieu minoritaire.
- Méthodologie :
 - Revue de littérature extensive à la fois des documents gouvernementaux mais aussi de la recherche de pointe sur les concepts-clés.
 - Questionnaires et entrevues d'experts et de professionnels du milieu (archivistes, bibliothécaires).

Le Réseau des Bibliothèques des CLOSM

- **Alberta:** Bibliothèque Saint-Jean (Campus Saint-Jean) Université de l'Alberta
- **Île-du-Prince-Édouard:** Services des bibliothèques publiques de l'Île-du-Prince-Édouard:
- **Manitoba:** Bibliothèque de Saint-Boniface; Direction des ressources éducatives françaises (Ministère)
- **Nouveau-Brunswick:** Bibliothèque publique de Moncton; Centre d'études acadiennes Université Moncton
- **Nouvelle-Écosse:** Bibliothèque Louis R-Comeau, Université Sainte-Anne
- **Ontario:** ABO-Franco **Québec:** Morrin Centre, Literary and Historical Society of Quebec
- **Saskatchewan:** Le Lien: Centre Fransaskois de ressources culturelles et pédagogiques (Collège Matthieu)

Réseau des Bibliothèques CLOSM: les enjeux

- Diversité des approches, réalités, points de vue, ressources; structures administratives/sources de financement (provinciales); communautés urbaines vs rurales/éloignées
- Isolement et dispersion géographique; marginalité au sein des associations provinciales; difficulté de fédérer les efforts
- Reconnaissance du rôle des bibliothèques dans la vitalité des CLOSM

- Pour en savoir plus:
- Bulletin Le patrimoine documentaire et les CLOSM: <https://archivesclosm-olmc.ca/category/bulletins/>
- Rapport: Étude des mesures provinciales et territoriales encadrant les langues officielles dans les bibliothèques au Canada
https://publications.gc.ca/collections/collection_2021/bac-lac/SB4-66-1-2021-fra.pdf
- Articles:
 - Les Bibliothèques publiques des CLOSM: enjeux actuels sur le développement des collections en français: <https://doi.org/10.21083/partnership.v17i1.6841>
 - Le réseautage, un soutien essentiel aux bibliothèques oeuvrant en milieu francophone minoritaire au Canada. <https://www.erudit.org/fr/revues/documentation/2022-v68-n3-documentation07284/1092264ar/>:

Bibliothèque et Archives Canada

www.bac-lac.gc.ca

Téléphone : 613-996-5115 ou 1-866-578-7777 | ATS : 613-992-6969 ou 1-866-299-1699

Région de la
capitale nationale

Vancouver
Colombie-Britannique

Winnipeg
Manitoba

Halifax
Nouvelle-Écosse



Bibliothèque et Archives
Canada

Library and Archives
Canada

Canada